

Non classifié

AGR/FI/IUU/A(2004)1/REV1



Organisation de Coopération et de Développement Economiques  
Organisation for Economic Co-operation and Development

16-Apr-2004

Français - Or. Anglais

DIRECTION DE L'ALIMENTATION, DE L'AGRICULTURE ET DES PÊCHERIES  
COMITÉ DES PÊCHERIES

Non classifié  
AGR/FI/IUU/A(2004)1/REV1

#### PROGRAMME DE L'ATELIER SUR LES ACTIVITES DE PECHE INN

19-20 avril 2004

*Les délégués trouveront ci-joint le programme de l'Atelier sur les activités de pêche INN, 19-20 avril 2004.*

*Le secrétariat vous rappelle que la réunion aura lieu dans la Salle des Nations à La Défense, et commencera à 9h30 le lundi 19 avril 2004.*

*Ce document correspond exactement au document en anglais [AGR/FI/IUU/A(2004)1/REV2].*

Pour de plus amples informations, veuillez contacter:  
Carl-Christian SCHMIDT (Email: [carl-christian.schmidt@oecd.org](mailto:carl-christian.schmidt@oecd.org))

JT00162304

Document complet disponible sur OLIS dans son format d'origine  
Complete document available on OLIS in its original format

Français - Or. Anglais

**IMPORTANT**

Il convient d'avertir les délégués qui participeront à cette réunion qu'en vertu des règles de sécurité en vigueur à l'OCDE, ils sont tenus de se munir d'une pièce d'identité portant une photographie.

Ils devront présenter cette pièce pour obtenir la carte de délégué nécessaire pour assister à la réunion. Elle devra ensuite être présentée, accompagnée de la carte de délégué, chaque fois qu'ils auront à pénétrer dans les locaux de l'OCDE depuis l'extérieur.

Il est souhaitable que les délégués soient informés de cette obligation, afin de leur éviter tout problème d'accès aux bâtiments.

---

Dans un souci d'économie de papier et de protection de l'environnement, nous vous informons qu'aucun exemplaire supplémentaire des documents figurant à l'ordre du jour ne sera désormais disponible en salle de réunion. Les délégués sont, donc, priés d'apporter les documents qu'ils ont reçus par OLIS ou la poste, ou d'en demander un autre exemplaire à leur délégation nationale auprès de l'OCDE.

*L'OCDE a mis en place un Système de gestion des événements qui rassemble, à l'intention des délégués, des informations sur les réunions de l'OCDE, les documents correspondants, les participants, etc. Vous pouvez consulter ces informations à partir d'OLISnet en cliquant sur le lien "Événements et contacts".*

---

Les délégués sont informés qu'il est interdit de fumer dans les salles de réunion.

## Programme de l'Atelier sur les activités de pêche INN

| <b>19 AVRIL 2004</b> |   |
|----------------------|---|
|                      | <p><b>1<sup>ère</sup> séance - Panorama de la situation, présidée par Ignacio ESCOBAR (Espagne).</b></p> <p><i>L'objectif de cette séance est de faire le point sur la situation et de récapituler les problèmes politiques, économiques et environnementaux auxquels nous sommes confrontés. Elle est destinée à définir les questions dans la perspective de cerner le débat au cours des séances ultérieures, et à faire en sorte que tous les participants soient informés au même degré sur la pêche INN.</i></p>  |
| 9:30-9:45            | <b>Séance d'ouverture: Ignacio ESCOBAR (Espagne).</b>   |
| 9:45-10:10           | Olav Schram <b>STOKKE</b> (Institut Fridtjof Nansen, Norvège) et Davor <b>VIDAS</b> (présentation conjointe des 2 auteurs, Institut Fridtjof Nansen, Norvège): Réguler la pêche INN ou lutter contre les opérations de pêche INN ? [AGR/FI/IUU(2004)8]  |
| 10:10-10:35          | David <b>BALTON</b> (Département d'Etat, Etats-Unis) : Examen général des questions liées à la pêche INN: quel est le problème ? [AGR/FI/IUU(2004)16].  |
| 10:35-10:45          | Lori <b>RIDGEWAY</b> , (Département des pêcheries et des océans, Canada, et Présidente du Comité des pêcheries de l'OCDE) décrira le programme de l'atelier et son organisation, et indiquera la place qu'occupe cette manifestation dans les travaux que le comité consacre à la pêche INN.  |
| 10:45-11:15          | <p><b>DEBAT</b></p> <p><b>Ouverture</b> : Frank <b>MEERE</b> (Conseiller, Groupe de travail ministériel sur la pêche INN, Table ronde de l'OCDE sur le développement durable)</p>   |
|                      | <p><b>2<sup>ème</sup> séance - Comment passer des constatations anecdotiques à une initiative plus concertée ? Présidée par Jean-François PULVENIS de Seligny Maurel (FAO)</b></p> <p><i>Cette séance vise à obtenir des informations empiriques sur la pêche INN. L'objectif principal sera d'évaluer quantitativement l'ampleur des activités INN. Dans ce cadre, les différentes manières de recueillir des informations/données seront examinées, de même que leur efficacité relative. La conclusion de la séance aura pour but d'établir l'importance de la pêche INN et ses répercussions sur l'état des ressources.</i></p> |

|             |   |
|-------------|---|
| 11:15-11:30 | Anna <b>WILLOCK</b> (TRAFFIC) : Utiliser les échanges et les signaux du marché pour évaluer les activités de pêche INN. [AGR/FI/IUU(2004)10]  |
| 11:30-11:45 | Simon <b>CRIPPS</b> (WWF) : De quelles données les ONG disposent-elles ? [AGr/FI/IUU(2004)22]   |
| 11:45-12:00 | Denzil <b>MILLER</b> (CCAMLR) : Patagonain Toothfish – Avis de tempête. [AGR/FI/IUU(2004)7]   |
| 12:00-12:15 | Alejandro <b>ANGANUZZI</b> (CTOI) : Les avancées récentes à l'encontre la pêche INN de thon dans l'océan indien.  |
| 12:15-12:30 | Victor <b>RESTREPO</b> (ICCAT): Estimation des prises non déclarées par l'ICCAT [AGR/FI/IUU(2004)21]..  |
| 12:30-13:00 | <b>DEBAT</b><br><b>Ouverture</b> : Sachi <b>WIMMER</b> (Département de l'Agriculture, de la Pêche et des Forêts, Australie)   |
| 13:00-14:30 | <b>DEJEUNER</b>   |
|             | <b>3<sup>ème</sup> séance - Facteurs économiques et sociaux encourageant la pêche INN, présidée par Jane WILLING (Nouvelle-Zélande)</b><br><i>Cette communication présentera le cadre théorique utilisé dans l'analyse des facteurs économiques et sociaux qui favorisent les activités de pêche INN c.a.d. les coûts et les avantages. Cette session portera sur les facteurs économiques et sociaux qui incitent à la pêche INN et en évaluera l'importance relative. Il s'agira également d'aider à identifier les mesures susceptibles d'influencer sur ces facteurs.</i> |
| 14:30-14:55 | David <b>AGNEW</b> (MRAG, Londres, Royaume-Uni) : Aspects économiques et facteurs favorisant la pêche INN : mise au point d'un cadre d'analyse. [AGR/FI/IUU(2004)2]   |
| 14:55-15:20 | Rashid <b>SUMAILA</b> (Université de La Colombie-Britannique, Canada) : Le coût d'être arrêté en flagrant délit de pêche illégale. Preuves empiriques et implications politiques. [AGR/FI/IUU(2004)11]  |
| 15:20-15:50 | <b>PAUSE</b>  |

|             |   |
|-------------|---|
| 15:50-16:10 | Jon <b>WHITLOW</b> , (ITF, Londres) : Les dimensions sociales de la pêche INN. [AGR/FI/IUU(2004)15].  |
| 16:10-16:30 | Aaron <b>HATCHER</b> (CEMARE, R-U) : Incitations à l'investissement dans la capacité de pêche INN. [AGR/FI/IUU(2004)4]                                    |
| 16:30-16:50 | Katsuma <b>HANAFUSA</b> (Agence des pêches, Japon) : Le prix de la pêche INN : mesures aux frontières, certification et traçabilité. [AGR/FI/IUU(2004)17] |
| 16:50-18:00 | <b>DEBAT</b><br><b>Ouverture</b> : Michèle <b>KURUC</b> (NOAA, USA)   |
| 18:15-19:30 | <b>COCKTAIL</b>   |

| <b>20 AVRIL 2004</b> |  |
|----------------------|--|
|                      | <p><b>4<sup>ème</sup> séance - Nos institutions sont-elles capables de réagir efficacement ?</b><br/> <b>Présidée par Nobuyuki YAGI (Japon)</b></p> <p><i>Cette session vise à attirer l'attention sur différents moyens disponibles pour décourager la pêche INN, et à déterminer les coûts et les avantages de diverses stratégies. Si possible, elle mettra en évidence les moyens envisageables pour combler les lacunes des mesures juridiques et économiques de gestion en vigueur. L'objectif est de donner l'occasion aux participants de sortir des sentiers battus et d'envisager des solutions nouvelles pour combattre la pêche INN.</i></p> |
| 9:30-9:50            | Terje <b>LOBACH</b> (Ministère des pêcheries, Norvège) : Progrès récents dans les mesures de contrôle des états de port. [AGR/FI/IUU(2004)9]   |
| 9:50-10:10           | Brice <b>MARTIN-CASTEX</b> (OMI, Londres) : Lien potentiel entre la pêche INN et l'état des instruments internationaux relatifs à la sécurité applicables aux navires de pêche et pêcheurs. [AGR/FI/IUU(2004)14]   |
| 10:10-10:30          | Serge <b>BESLIER</b> (CE, DG Pêche) : Police des pêches et surveillance : Quelles sont nos capacités techniques et quel en serait le coût ? [AGR/FI/IUU(2004)19]   |
| 10:30-11:00          | <b>PAUSE</b>   |
| 11:00-11:20          | Martin <b>EXEL</b> (COLTO, Australie) : Travailler ensemble – Comment l'industrie peut-elle aider ?  |
| 11:20-11:40          | Hiroya <b>SANO</b> , (OPRT, Japon) : Les initiatives privées, sont-elles une voie à suivre ? Actions prises par les détenteurs de capital privé pour éliminer les activités de pêche INN de thon. [AGR/FI/IUU(2004)13]   |
| 11:40-12:00          | Kathryn <b>GORDON</b> (OECD, Paris) : Répondre à la pêche INN – Un rôle pour les directives de l'OCDE sur les entreprises multinationales. [AGR/FI/IUU(2004)12]  |
| 12:00-14:00          | <b>DEJEUNER</b>  |
| 14:00-14:20          | Denzil <b>MILLER</b> (CCAMLR) : Quel rôle pour les ORGP ? [AGR/FI/IUU(2004)18].  |
| 14:20-14:40          | Ignacio <b>ESCOBAR</b> (Sous-directeur général des organisations multilatérales de pêche) : Développement et contrôle des plans d'action nationaux : Le cas espagnol.[AGR/FI/IUU(2004)20]  |

|               |  |
|---------------|--|
| 14:40-15:45   | <p><b>DEBAT</b></p> <p><b>Ouverture</b> : Matthew <b>GIANNI</b> (Conseiller pour le programme marin global de l'IUCN)</p>  |
| 15:45-16:15   | <p><b>PAUSE</b></p>  |
| 16:15-17:30   | <p><b>5<sup>ème</sup> séance - L'axe de l'action future contre les activités de pêche INN : « Feuille de route » des activités à venir</b> presidée par Lori <b>RIDGEWAY</b>.</p> <p><i>En guise de conclusion, au cours de cette séance, les participants feront la synthèse des discussions de l'atelier et formuleront des propositions concernant la suite à donner aux travaux et les questions à traiter en priorité dans le cadre des activités de l'OCDE sur la pêche INN.</i></p> <p><b>Conférence-débat</b> : Jean-François <b>PULVENIS de Seligny Maurel</b>, Jane <b>WILLING</b>, Nobuyuki <b>YAGI</b> et Ignacio <b>ESCOBAR</b>, Simon <b>UPTON</b> (Président de la Table ronde sur le développement durable).</p> |
| 17 :30-18 :00 | <p><b>Remarques finales</b> : Carl-Christian <b>SCHMIDT</b> (OECD, Paris)</p>  |